



ELSENER NACHRICHTEN



Herausgegeben vom Kulturausschuß der Gemeinde Elsen

Ausgabe 1 — Juni 1970

ZUM GELEIT

Liebe Elsener Bürger!

Zum erstenmal erscheint in Elsen ein Mitteilungsblatt unter dem Namen „Elsener Nachrichten“. Nach monatelangen Vorbereitungen durch den Kulturausschuß konnte nun die erste Ausgabe gedruckt werden. So geht endlich der Wunsch vieler Elsener Bürger in Erfüllung, die bisher darüber geklagt haben, daß sie zu wenig über das Geschehen in Elsen unterrichtet würden. Die „Elsener Nachrichten“ wollen keineswegs die Information über Elsen in den Tageszeitungen ersetzen, sie wollen alle Elsener Bürger ansprechen, die an dem Leben in unserer Gemeinde Anteil nehmen. Wer sollte das nicht?

Unsere Gemeinde hat in den letzten Jahren eine große Entwicklung genommen und gewinnt als moderne Wohngemeinde im Raume Paderborn immer mehr an Bedeutung. Diese Gemeinde soll allen Bewohnern eine Heimat sein. Heimat kann aber nur dort sein, wo man sich in Freud und Leid verbunden fühlt.

Die „Elsener Nachrichten“ werden in regelmäßigen Abständen über die wichtigsten Ereignisse in der Gemeinde berichten, uns einen Einblick geben in die Arbeit unserer Vereine, auf Veranstaltungen im kulturellen und kirchlichen Leben hinweisen, aber auch unser altes Elsener Heimatgut pflegen. Viele Leser werden es sicherlich begrüßen, wenn hin und wieder aus alten Zeiten erzählt wird und dabei auch unser Elsener Platt nicht vergessen wird.

Ich wünsche den „Elsener Nachrichten“ einen guten Start und hoffe, daß sie den Geist der Gemeinschaft in unserer Gemeinde fördern werden und somit eine wichtige Aufgabe erfüllen.

Hartmann
(Bürgermeister)

ALISO

Supermarkt

Elsen, Wewerstr. - Am alten Kriegerdenkmal

» Zum Schützenfest Preise wie noch nie « !!!

Paderborner Bier im Ausschank Glas 0,20 DM

(am 3. und 4. Juli 1970)

Paderborner Bier 12/3 Fl. Karton	4,48 DM
feiner Weizenkorn 32 % in der vierkant Fl. 1/1 Fl. .	4,98 DM
Original Coca Cola 1 Ltr. Riesenflasche	0,99 DM
Okay Fruchtsaftbecher 4 Becher	0,85 DM
Westfälische Knacker 10 Stück á 90 gr. Dose . . .	3,89 DM
Thüringer Rotwurst im Stück 100 gr.	0,37 DM
Ia Fleischwurst einfach im Stück 100 gr.	0,50 DM
Mortadella / Jagdwurst im Stück 100 gr.	0,62 DM

Ständige Dauerpreise:

Biskuit-Tortenböden

Stck. 0,69 DM

Pamo Schlagsahne 250 gr.

Becher 0,89 DM

Bäckerbrötchen

10 Stck. 0,59 DM

Pamo Markenbutter

250 gr. 1,68 DM

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Trotz zahlreicher Unkenrufe hat der Kulturausschuß der Gemeinde Elsen den Versuch gewagt, ein Mitteilungsblatt für die Elsener Bürger herauszugeben. — Warum das?

Die „Elsener Nachrichten“ wollen ein Bindeglied werden zwischen der Gemeinde und den Familien, zwischen der Gemeinde und jedem Bürger.

Die Redaktion ist bemüht, alle wichtigen Begebenheiten in unserer Gemeinde zur Kenntnis zu bringen, um so die alteingesessenen und neuzugezogenen, jungen und alten Mitbürgerinnen und Mitbürger über das Geschehen in Elsen zu unterrichten. Durch die Berichte der verschiedenen Vereine, die Bekanntmachungen der Gemeinde und Kirchen, die Familiennachrichten und durch Aufsätze über geschichtliche, kulturelle und naturkundliche Gegebenheiten unserer Gemeinde vermitteln wir in erster Linie das, was die Tageszeitungen aufgrund ihrer überörtlichen Aufgabe nicht bringen können. Außerdem soll sich das Blatt zu einem wirkungsvollen Werbeträger der heimischen Wirtschaft entwickeln.

Die erste Ausgabe der „Elsener Nachrichten“ hat Gestalt angenommen. In regelmäßigen Abständen — alle zwei Monate — werden die weiteren folgen.

Die Redaktion ist sich der glücklichen Lage bewußt, daß gerade der Anfang leicht ist, daß die Probleme gleich zu Beginn glänzend gelöst sind, daß spontan große Lobreden geschwungen werden. . .

Oder nicht? . . .

Jedenfalls weiß die Redaktion, daß sie zum Wohle aller arbeitet, parteipolitisch und konfessionell neutral ist, keinen Verein bevorzugt, jede Kritik mit geeigneten Verbesserungsvorschlägen ihr nicht schadet.

Daher helfen Sie uns, unterstützen Sie uns, damit es uns gelingt, das Blatt zu verbessern und auszubauen. Schon jetzt: Herzlichen Dank!!

Die Redaktion

HEIMANN'S

PADERBORNER BROT

In Nah und Fern -

ein Begriff höchster Backleistung

Meine stets frischen Erzeugnisse finden Sie
in den führenden Lebensmittelgeschäften am Ort

Elsener Rauchfang-Imbiß gegenüber der Kirche

Spezialitäten: **Hähnchen vom Grill, Jägerschnitzel,**
 Zigeunerschnitzel, Rostbratwurst vom
 Holzkohlenrost, alle Speisen zum Mitnehmen

Täglich geöffnet von 11.30 - 24.00 Uhr, außer montags

Elsen auf dem Wege zu einer modernen Wohngemeinde!

Elsen hat in den letzten Jahren eine erstaunliche Entwicklung gezeigt. Bei einer Gesamtfläche von 20,20 qkm hat die Gemeinde 7 197 Einwohner, eingeschlossen 806 Mitglieder der Stationierungsstreitkräfte und deren Familienangehörige.

Im Jahre 1818 hatte der Ort Elsen 903 Einwohner, 1871 waren es 1467, 1905 schon 2 144, 1933 = 3 296, 1946 war die Einwohnerzahl schon auf 4 896 gestiegen und 1963 war die 5 000 Grenze überschritten.

Das heutige Siedlungsbild Elsens ist das Ergebnis einer langen Entwicklung. Landschaft und Wirtschaft, vor allem die bauerliche, haben in enger Wechselwirkung den Werdegang beeinflusst.

Wenn sich auch keine größeren Industriebetriebe angesiedelt haben, so ist das keineswegs nachteilig für eine weitere Entwicklung. Im Gegenteil! Denn neuzeitliche Besiedlung, moderne Wirtschaftsweise und städtischer Einfluß haben aus einer bauerlichen, lockeren Streusiedlung in den vergangenen 50 Jahren eine fast abschließende Wohngemeinde mit streusiedlungsmäßigem Restcharakter — daher noch soviel Baugelände im Ortskern — geschaffen.

Diese Struktur wird in Zukunft geschätzt werden, und sie wird zur Folge haben, daß in den nächsten Jahren der stete Anstieg der Einwohnerzahl weiter anhalten wird. Denn die Beschäftigten der Betriebe in Paderborn, Schloß Neuhaus und Salzkotten nehmen gern die kurze Anfahrt zum Arbeitsplatz für eine ruhige, saubere Wohnlage in Kauf.

Das Ziel der Elsener Gemeindepolitik muß es sein, dafür zu sorgen, daß Elsen keine öde Stadtrandsiedlung wird, sondern eine moderne Wohngemeinde, die ihren Bewohnern vor allem das bietet, was der heutige Mensch in seiner Freizeit braucht.

Ein Schritt hierzu ist die Gestaltung eines großen Schul- und Sportzentrums, das sich von der jetzigen Schule bis zur Nesthauser Straße erstreckt. Die neue 10klassige Hauptschule an der Nesthauser Straße und am Bohlweg wird im August fertig, die neue Turnhalle in der Größe von 18 x 33 m kann im Februar des kommenden Jahres in Betrieb genommen werden. Hinter der Turnhalle soll noch in diesem Jahr mit dem Bau einer Kleinschwimmhalle mit einer Beckengröße von 8 x 25 m begonnen werden. In der weiteren Planung ist eine Sauna und ein Freibad vorgesehen. Das Gelände zwischen dem neuen Sportplatz und dem neuen Schulgelände am Bohlweg ist als Gemeindebedarfsfläche ausgewiesen worden. Hier soll einmal eine Verbindung zwischen den beiden Sportstätten entstehen. Das Gelände bietet sich für einen Tennis- und Minigolfplatz an. Für dieses Jahr ist auch noch der Neubau eines Sportheimes vorgesehen, so daß die Sportler nicht mehr zum Umkleiden in die „alte“ Turnhalle zu laufen haben. Wenn man nun noch bedenkt, daß im Mühlenteich das Gelände des großen Baggersees einmal als Erholungsgebiet erschlossen werden soll, dann darf man wirklich sagen:

„Elsen ist auf dem Wege zu einer modernen Wohngemeinde.“

F. Bothe

Ferdinand Eusterholz SPAR

Lebensmittel - Milch - TSCHIBO-Kaffee

Elsen, v. Ketteler Straße 47

Tabakwaren, Raucherzubehör, Utensilien, Zeitschriften

hält für Sie bereit

JOSEF WEBER

LOTTO - TOTO - LOTTERIE

Möbel-Berens

Inh. Heinz Berens

Möbelwerkstätten seit 1924 - Sarglager

4791 Elsen - Wewerstraße 1 - 5 - Ruf 05254/5319



Wenn's um Geld geht . . .

Kreissparkasse Paderborn
Zweigstelle Elsen

Nachrichten vom Standesamt

Geburten

Margot Petermeyer, Elsen, Mittelweg 61	7. 4. 1970
Monika Kluthe, Elsen, Ostallee 19	14. 4. 1970
Christiane Segin, Elsen, Alme-Aue 10	15. 4. 1970
Sylvia Lücke, Elsen, Hedwigstr. 3	27. 4. 1970
Gabriele Hobrock, Elsen, Ikenbergstr. 19	28. 4. 1970
Oliver Schröder, Elsen, Antoniusstr. 41	30. 4. 1970
Jörg Müller, Elsen, Auf den Bühlen 5	1. 5. 1970
Andrea Wecker, Elsen, Mittelweg 7	1. 5. 1970
Burkhard Hußmann, Elsen, Bohlweg 62	3. 5. 1970
Carsten Plattmann, Elsen, v.-Ketteler-Str. 30	8. 5. 1970
Ramona Opitz, Elsen, Bahnhofstr. 50	3. 5. 1970
Petra Friede, Elsen, Am Bühlberg 26	19. 5. 1970
Nikole Duczek, Elsen, Mühlenteichstr. 53	25. 5. 1970

Eheschließungen

Personalien des Mannes	Personalien der Frau
Werner Tschöpe, Elektriker Paderborn, Bessenstr. 3	Brigitte Kesselmeier, Elsen Antoniusstr. 52
Franz Schulze, Landwirt Elsen, Ikenbergstr. 38	Monika Loeschner, Gütersloh Baumstr. 39
Franz Jürgens, Fernmeldemonteur Elsen, Hölternstr. 8	Elisabeth Hacke, Elsen Wiesenweg 6
Hans Georg Meißner, Landw. Facharb. Herbram, Nr. 98	Monika Kürpick, Elsen Antoniusstr. 2
Heinrich Eckel, Heizungsmonteur Elsen, Franz-Bals-Str. 33	Maria Elisabeth Hißmann, Elsen Kämpenstr. 9

Sterbefälle

Heinrich Schlenger, Elsen, An den Fichten 3
Katharina Brand geb. Schwarze, Elsen, Blumenstr. 1
Konrad Dirksmeier, Elsen, Paderborner Str. 4
Joseph Eduard Eckel, Elsen, Heideweg 19
Johannes Kürpick, Elsen, Mittelweg 24
Johannes Nägeler, Elsen, Luise-Hensel-Str. 20
Elisabeth Marks geb. Ikenmeyer, Elsen, Kirchstr. 12
Johannes Steins, Elsen, Holzweg 60
Bernhardine Gockel, Elsen, Josefstr. 15
Bruno Herder, Elsen, Eichsfelder Str. 4

WIR GRATULIEREN

Zum Geburtstag

Christine Vossebein, Kirchstr. 6	am 5. 5.	78 Jahre
Josef Tölle, v.-Ketteler-Str. 4	am 7. 5.	77 Jahre
Bernhardine Steins, Paderborner Str. 37	am 13. 5.	79 Jahre
Maria Hücke, Auf dem Bühlen 1	am 14. 5.	76 Jahre
Elisabeth Christiansmeier, Nesthauserstr. 26	am 15. 5.	91 Jahre
Therese Lütkevedder, Franz-Bals-Str. 29	am 21. 5.	70 Jahre
Fritz Falk, Bohlweg 16	am 22. 5.	76 Jahre
Maria Ewersmeyer, Ostallee 12	am 24. 5.	82 Jahre
Anna Heidenreich, Nesthauser Str. 48	am 24. 5.	70 Jahre
Emilie Willeke, Simonstr. 5	am 25. 5.	79 Jahre
Maria Ewersmeier, Deipe Laake 6	am 27. 5.	76 Jahre
Angelika Kellinghaus, Ringelsbruch 1	am 31. 5.	78 Jahre
Paul Liehr, Germanenstr. 7	am 1. 6.	76 Jahre
Johannes Hachmeier, Josefstr. 63	am 2. 6.	75 Jahre
Hermann Wegener, Ostallee 25	am 2. 6.	82 Jahre
Anna Wegener, Sanderstr. 37	am 3. 6.	75 Jahre
Elfriede Schütz, Urbanstr. 14	am 5. 6.	70 Jahre
Magdalena Langehenke, Friedr.-Wilh.-Weber-Str. 14	am 7. 6.	75 Jahre
Anna Lütkevedder, Urbanstr. 18	am 11. 6.	75 Jahre
Franz Siemen, Urbanstr. 25	am 13. 6.	77 Jahre
Franz Harmeyer, Wewerstr. 38	am 23. 6.	76 Jahre
Theresia Lüther, Grüner Weg 17	am 24. 6.	76 Jahre
Anna Hammeier, Gesselner Str. 75	am 25. 6.	77 Jahre
Katharina Berg, Lindenweg 15	am 27. 6.	75 Jahre
Katharina Jäger, Josefstraße 1	am 27. 6.	70 Jahre
Wilhelm Steins, Paderborner Str. 37	am 28. 6.	78 Jahre
Hermann Ewersmeyer, Ostallee 12	am 30. 6.	87 Jahre

Zur Goldenen Hochzeit

August und Maria Bange, Antoniusstr. 42	am 11. 5. 1970
Franz und Anna Harmeyer, Wewerstr. 38	am 28. 4. 1970

Zum bestandenen Examen

Erich Loewe, Elsen v.-Ketteler-Str. 45	Abschlußpr. an der Fachschule der Bundeswehr
Josef Henkemeyer, Elsen, Weidenweg	1. Staatsprüfung für das Lehramt an Grund- und Hauptschulen
Johanna Bausdorf, Paderborn, Borchon. Str.	2. Staatsprüfung für das Lehramt an Grund- und Hauptschulen
Klemens Röhrmann, Elsen, Antoniusstr.	2. Staatsprüfung für das Lehramt an Grund- und Hauptschulen
Josef Segin, Elsen, Alme-Aue 10	2. Staatsprüfung für das Lehramt an Grund- und Hauptschulen

Zur bestanden Reifeprüfung

Veronika Düsterhaus	Mädchen-Gymnasium St. Michael
Maria Koke	Mädchen-Gymnasium St. Michael
Maria Kullmann	Mädchen-Gymnasium St. Michael
Angelika Plessner	Mädchen-Gymnasium St. Michael
Anton Budde	Reismann-Schule
Hans-Josef Köhler	Theodorianum
Hans-Ullrich Maldener	Theodorianum

Lieber Leser!

Auch wir möchten Ihnen unsere Glückwünsche aussprechen!
Teilen Sie uns bitte mit, wenn in Ihrer Verwandtschaft oder in Ihrem Bekanntenkreis Silberhochzeit, Goldene Hochzeit oder sonstige Jubiläen gefeiert werden.
Auf den folgenden Seiten geben wir den Vereinen Gelegenheit, aus ihrem Vereinsleben zu berichten und ihren Veranstaltungskalender bekanntzugeben. Wir bitten um termingerechte Mitteilung!

Die Redaktion!

St. Hubertus-Schützenbruderschaft

Im Jahre 1921 fanden sich einige Männer der Gemeinde Elsen zusammen und gründeten die St. Hubertus-Schützenbruderschaft. Nach dem Grundsatz, eine Gemeinschaft von Männern zu bilden, die sich für heimatliche Ideale einsetzt, nahm die Bruderschaft unter dem Vorsitz des heute noch sehr rüstigen Ehrenbrudermeisters Konrad Dirksmeier (93 Jahre) ihren Anfang. Im Gründungsjahr beim Schützenfest errang Johannes Markus die Königswürde und übernahm in der Bruderschaft die Aufgaben des Oberstleutnants. Unter seinem stets klaren Kommando nahmen die Veranstaltungen an den Festen über die Jahre hinaus ihren Lauf.

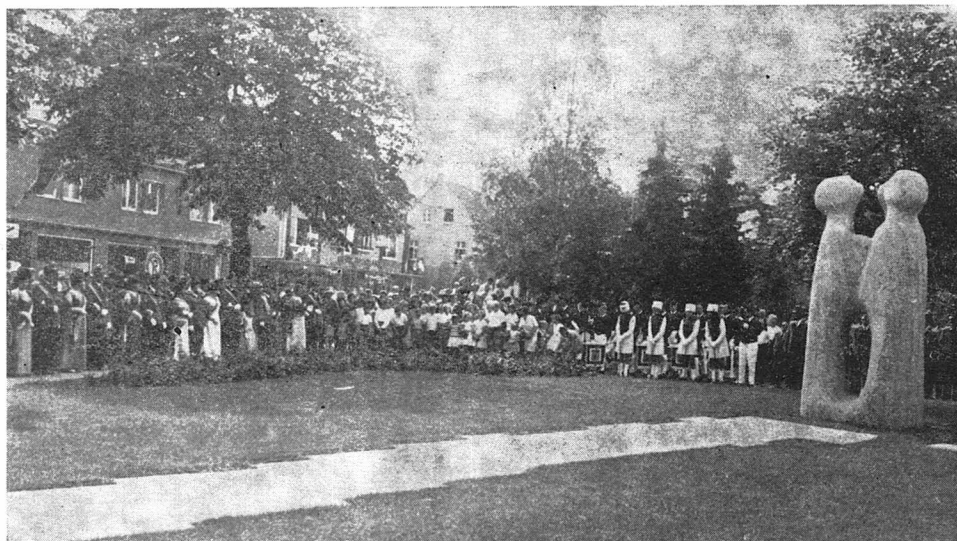
In den Kriegsjahren 1939/45 kam das Vereinsleben der Bruderschaft zum Erliegen. Bedingt durch die Wirren des Krieges gingen der Bruderschaft jegliche Aufzeichnungen über das Vereinsleben, sowie die Fahne verloren.

Durch die Initiative der Vereinsgründer, an der Spitze der heutige Ehrenbrudermeister Konrad Dirksmeier, lebte die Bruderschaft 1949 wieder auf.

Aus Altersgründen trat Brudermeister Dirksmeier 1953 von seinem Amt zurück. Zu seinem Nachfolger im Amt wurde der Hauptmann der 1. Kompanie Anton Hartmann von der Bruderschaft gewählt. Durch die Jahre hindurch bis heute hat Brudermeister Hartmann wesentlichen Anteil am Aufleben der Bruderschaft.

Im nächsten Jahr, 1971, feiert die Bruderschaft ihr 50-jähriges Jubelfest. Zu einem guten Gelingen dieses Festes wollen bitte alle Schützenbrüder beitragen.

Ikemeyer
2. Geschäftsführer



Am Ehrenmal

Schützenfest in Elsen

Das Schützenfest der St. Hubertus-Schützenbruderschaft findet in diesem Jahre am 4., 5. und 6. Juli auf dem Dreizehnlindensportplatz in geräumigen Zelten statt.

Festfolge:

Samstag 4. Juli

17.30 Uhr Antreten der Schützen zum Zapfenstreich und Ständchen beim König, sowie bei der Königin.

15.30 Uhr Festzug, anschließend Parade auf dem Festplatz.

17.00 Uhr Tanz in den Festzelten.

20.30 Uhr Großer Zapfenstreich bei der Königin.

Montag 6. Juli

8.00 Uhr Schützenhochamt in der Pfarrkirche.

9.00 Uhr Frühstück

19.00 Uhr Antreten zum Empfang des Hofstaates, anschließend Tanz.

Sonntag 5. Juli

15.00 Uhr Antreten der Schützen auf dem Festplatz.

Die Schützen appellieren an die Bevölkerung:

Bürger, schmückt die Häuser an den Schützenfesttagen mit reichem Fahnnenschmuck und zeigt dadurch die Verbundenheit mit der St. Hubertus-Schützenbruderschaft.

Schuhhaus Bernard, Elsen

Lederwaren – Reparaturwerkstatt

Lassen Sie sich verwöhnen, mit Schuhen aus unserem Hause, denn Markenfabrikate bürgen für Qualität

Mercedes-Elefantenschuhe – enorm günstig

Einzelpaare in Damen-, Herren-, Kinderschuhe

Friedrich Wieneke

Neuzeitliche Blitzschutzanlagen

Auf- und Unter-Dachverlegungen

4791 SANDE-GESSELN

Mühlenstraße 318 · Telefon 05254/51 00

Schützenverein Gesseln

Wie alljährlich, so fand auch in diesem Jahr am Pfingstmontag, den 18. 5. 1970 im Eichenwäldchen in Gesseln unser Vogelschießen statt.

Nach hartem Ringen wurde der Schützenbruder Hans Luig unser neuer König. Er wählte seine Ehefrau Änne zur Königin.

Weiterhin gehören folgende Damen und Herren dem Hofstaat an:

Lorenz Vossebein mit Frau
Ferdí Obergassel mit Frau
Franz Jürgens mit Frau
Gerd Heidi mit Frau

Hubert Steins mit Frí. Mathilde Humpert
Willi Steins mit Frí. Maria Fernhomberg

Außerdem wurde zum ersten Male in den Schießpausen von unserer neu gegründeten Jungschützengruppe auf Scheiben geschossen, um so den besten Jungschützen zu ermitteln.

Jungschützenprinz wurde Heinz Fernhomberg.

Unser Schützenfest wird am 18., 19. und 20. 7. 1970 gefeiert.

Zur Vorbereitung des Festes findet am 11. 7. 1970 eine Mitgliederversammlung in der Gastwirtschaft Willi Gockel statt.

Tura Elsen

Der Sportverein Tura Elsen stellt in den einzelnen Ausgaben seine Abteilungen vor und berichtet über deren Arbeit.

Leichtathletik in der Tura Elsen

Viele Gemeindemitglieder mögen sich nicht bewußt sein, daß in ihrer Familie Talente auf dem Sektor des Sportes schlummern, aber nicht zur Entfaltung kommen!

Die Leichtathletikabteilung führt in jedem Jahr die Mannschaftskämpfe der Jugend und Schüler im Mehrkampf und in der Vereinsgesamtwertung durch. Auch für die Senioren beider Geschlechter werden jährlich Mehrkampftage, auf die noch besonders hingewiesen wird, abgehalten. Durch die Teilnahme an diesen Veranstaltungen möge „Alt und Jung“ feststellen, zu welchen sportlichen Leistungen sie imstande sind. In dem Wettkampf für Schüler und Jugendliche nahm die „Tura“ im Jahre 1968 den 2. Platz in Westfalen ein. Im Jahre 1969 wurde erstmals mit 347 794 Pkt. der 1. Platz in Westfalen errungen vor dem Großverein Schalke 04. In der Wertung im Bereich der Bundesrepublik errang die „Tura“ 1969 unter 1 143 Vereinen den 9. Platz. Hier nahmen alle unsere Schüler und Jugendlichen teil. Aus dieser Breite gingen aber auch gute Leistungen in den einzelnen Disziplinen hervor.

So stellt die „Tura“ seit langem wieder den besten Jugendsprinter des Kreises über 100 m. Roland Grewatta lief sie in 11,3 Sek. Auch im Weitsprung hat er mit 6,38 m eine gute Bestleistung. Aus der weiblichen Jugend gehen Sabine Dubberke und Christa Meyer mit beachtlichen 4,70 m hervor. Agnes Schmidt errang in diesem Jahr den Kreismeister im Kugelstoßen.

In der Leistungsliste der Jungen und Mädchen ist weiterhin die Schülerin Jutta Windhausen zu nennen, die die 800 m in 2:44,0 lief und im Vierkampf 3 300 Punkte errang.

Warum aber sind Sie und Sie noch nicht in der „Tura“? Wir haben für alle Männer und Frauen, für alle Jugendlichen und Schüler, also auch für Sie und auch für Sie, Möglichkeiten, sich sportlich zu betätigen. Jeder sollte den Wunsch haben, das Sportabzeichen oder das Mehrkampfabzeichen zu erwerben.

**Kommen Sie und machen Sie mit!
Schicken Sie Ihre Kinder!**

Trainingsstunden mittwochs ab 17.30 Uhr.
Leitung: Hans Wirth, Franz Meyer, Arno Tietze und Edmund Hißmann.

H. Wirth
(Obmann der
Leichtathletikabteilung)

Adler - Station

Bernhard Holthöfer, Kraftfahrzeug - Meister
4791 ELSÉN · v. Ketteler Straße · Telefon 51 50

Männerchor 1921

1971 kann der Männerchor auf eine 50-jährige erfolgreiche sängerische Tätigkeit zurückblicken. Wohl in keiner Zeit der Geschichte des Chores war er so auf die Gegebenheiten und Erfordernisse unserer Zeit eingestellt wie gerade in den letzten fünf Jahren. Ein gesundes, gleichgesinntes Dreieck — Chorleiter, Vorstand, Chorsänger — garantiert eine dauerhaft, erfolgreiche Chorarbeit. Einfallsreich und voller Ideen suchen Chorleiter und Singgemeinschaft nach neuen Wegen, die für den

Chor in dieser unserer derzeitigen Gesellschaftsform und Umgebung die richtigen sind. Über Elsen hinaus ist der Chor durch seine ansprechenden Konzerte bekannt geworden. Für das nächste Konzert im Herbst bereitet sich der Chor schon seit einiger Zeit vor. Im September dieses Jahres kommt es zu Schallplattenaufnahmen. Die Chorproben stehen ganz im Zeichen dieser beiden gesteckten Ziele.

Chorproben: Dienstags 20.15 Uhr bis 22.15 Uhr im kleinen Saal der Burg Aliso.

H. Kürpick

Heimatverein Nesthausen

Im Jahre 1922 wurde der Heimatverein Nesthausen gegründet. Die Aufgabe des Heimatvereins ist die Pflege alten Brauchtums, Nachbarschaftshilfe, Verschönerung des Ortsbildes, Pflege der plattdeutschen Sprache und die Neuangesiedelten mit unserer Heimat vertraut zu machen.

Am 17.1.1970 wurde ein Winterball im Saale des Gastwirtes Bergschneider gefeiert.

Am 21. 2. fand die Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des gesamten Vorstandes statt. Durch den Tod unseres langjährigen Vorsitzenden Franz Petermeier war eine Umorganisation des Vorstandes notwendig geworden. Durch die Wahl von Josef Peitz hat ein junger Heimatfreund die Geschicke des Vereins übernommen.

Am 1. Ostertag wurde nach alter Sitte das Abbrennen des Osterfeuers durchgeführt.

Am 23. 5. wurde eine Monatsversammlung abgehalten. Die Vorbereitungen für das Heimatfest, das am 14., 15. und 16. August gefeiert wird, wurden durchgesprochen und zur Diskussion gestellt.

Im Jahre 1954 wurde vom Heimatverein ein Denkmal für die Gefallenen und Verstorbenen errichtet. Durch Besitzerwechsel waren einige Unstimmigkeiten aufgetreten. Der Heimatverein hat durch Neuanpflanzung die Gedächtnisstätte wieder würdig hergerichtet. Allen Heimatfreunden, die selbstlos mitgeholfen haben, sagen wir herzlichen Dank.

Auf Vorschlag des Heimatvereins wurden in Nesthausen zwei Straßen nach den Heimatdichtern Karl Wagenfeld und Augustin Wibbelt benannt.

Kürpick
(Schriftführer)

Gartenbauverein Elsen

Der Gartenbauverein wurde nach dem ersten Weltkrieg gegründet und nannte sich zuerst „Obst- und Verschönerungsverein“. Nach dem zweiten Weltkrieg wurde er 1952 wieder neu ins Leben gerufen unter dem Namen „Gartenbauverein“. 43 Interessenten waren erschienen und ließen sich als Mitglieder eintragen. Diese Zahl ist heute bis auf über Hundert angestiegen.

Ziel und Aufgabe des Vereins ist es Interesse zu wecken und Anregungen zu geben, für richtige geschmackvolle Gestaltung der Vor- und Hofgärten, Behandlung der Obst- und Ziergehölze usw. Die Versammlungen sind monatlich im Winterhalbjahr von Oktober bis April. Zu diesen von Fachleuten gehaltenen Vorträgen ist jeder Gartenfreund herzlich willkommen. Im

Sommer, zur Tulpen- und Rosenzeit, werden die Gärten besichtigt, geschmackvolle und saubere Anlagen notiert und im Herbst mit einem Anerkennungspreis belohnt. Somit leistet auch der Gartenbauverein einen kleinen Beitrag zur Verschönerung des Dorfbildes nach dem Motto: „Unser Dorf soll schöner werden.“

Wir sind bemüht, allen Gartenfreunden in regelmäßigen Abständen Vorschläge und Informationen übermitteln zu können. Der diesjährige Ausflug des Gartenbauvereins findet am Sonntag, dem 12. Juli 1970 statt.

Er führt uns zur Großgärtnerei nach Boffzen an der Weser und zum Kloster Corvey. Interessenten wollen sich bitte umgehend bei **Herrn Berns**, Blumenstraße 13, melden. Die Abfahrt ist um 12.30 Uhr vom Vereinslokal Danger.

Verband der Kriegsbeschädigten (VdK)

In der letzten gut besuchten Versammlung konnten wir den 1. Kreisverbandsvorsitzenden, Kamerad Josef Kuhoff, begrüßen. Er hielt ein Referat über das erste Anpassungsgesetz des BVG.

11 Mitglieder erhielten das Treueabzeichen in Silber.

Unser Ausflug findet am 2. 8. 1970 statt.

Gerhard Heggen
(1. Vorsitzender)

Kath. Kirchengemeinde Elsen

Nach der Versetzung des Herrn Vikar Hochstein, hat die Kath. Kirchengemeinde eine Aushilfe für die Seelsorgsarbeit zugesprochen bekommen. Herr Pater Kleffner wohnt zur Zeit bei unseren Schwestern am Schlengerbusch. In einigen Wochen soll für unsere Gemeinde ein neuer Vikar ernannt werden.

Mit dem 21. 6. 70 werden wir wieder den ersten Teil der renovierten Pfarrkirche für die Feier des Gottesdienstes an den Sonntagen benutzen können. Werktags werden wir allerdings noch einige Zeit im Jugendheim und im Schwesternheim bleiben müssen.

In diesem Zusammenhang danken wir noch einmal Frau Beine, die in den vergangenen Monaten der Kirchengemeinde so großzügig den Saal zur Verfügung gestellt hat.

Männergemeinschaft KAB

Am 1. und 2. Mai 1970 fuhr die KAB mit 54 Teilnehmern nach Holland.

Am ersten Tag besuchten wir den Keukenhof mit seiner Blumenpracht, fuhren weiter nach Amsterdam und unternahmen eine Grachtenfahrt durch das Venedig des Nordens.

Am zweiten Tag fuhren wir nach einem kurzen Einkaufsbummel und nach Besichtigung des Reichsmuseums über Edam, Hoorn weiter nach Nordholland. Die Fahrt ging über den großen Abschlußdeich, der den ehemaligen Zuidersee von der Nordsee trennt. Im Nordostpolder wurde uns der Vorgang der Landgewinnung und -kultivierung am Beispiel genau erklärt. Dadurch konnte sich jeder vorstellen, welche gewaltige Leistung die Holländer mit diesem Projekt vollbracht haben.

Über Friesland ging die gelungene Fahrt zurück nach Elsen.

Evgl. Kirchengemeinde Elsen

Gottesdienste:	Jeden Sonn- und Feiertag um 9.00 Uhr
Schulgottesdienste:	Mittwoch, den 8. Juli um 8.00 Uhr, Grundschule Donnerstag, den 16. Juli um 8.00 Uhr, Hauptschule
Frauenhilfe:	Donnerstag, den 9. Juli um 14.30 Uhr
Jugendstunden:	Mittwochs um 16.00 Uhr, Jungschar I (6—9 Jahre) Donnerstags 16.30 Uhr, Jungschar II (10—14 Jahre) jeden Donnerstag um 19.30 Uhr, Junge Gemeinde (ab 14 Jahre)

Zahltag der Versorgungsrenten beim Postamt Elsen

Juli 1970	am 29. 6.
August 1970	am 29. 7.
September 1970	am 28. 8.

Invaliden-, Angestellten- und Unfallrenten

Juli 1970	am 1. 7.
August 1970	am 30. 7.
Unfall	am 1. 9.

gesund
gepflegt
geschützt
gebräunt
durch den Sommer

W I E ?

Fragen Sie Ihren Drogisten

Fachdrogerie FRITZ AEHLIG · ELSÉN

Verkehrswesen

Eine gute Verkehrsgesinnung ist wichtig!
Je dichter die Fahrzeuge im wachsenden Verkehr sich aneinander reihen, um so dringender wird auch die Gemeinschaft der Verkehrsteilnehmer. Nur ein hilfsbereiter Mensch mit anständiger Gesinnung hat ein Recht auf einen Platz in der Verkehrsgemeinschaft. Vernünftige Autofahrer, Radfahrer und Fußgänger pochen nicht auf ihr Recht. Sie sind Botschafter des guten Willens.

Wenn wir uns daran halten, kommen wir stets gut in unsere Gemeinde zurück.

Die Elsener Polizei

In eigener Sache!

Die Verteilung des Blattes erfolgt in erster Linie durch die Einzelhandelsgeschäfte und Sparkassen. Hier kann es kostenlos mitgenommen werden.

Anzeigen, auch für den privaten Bereich, wie Stellengesuche, Wohnungssuche, Gratulationen, Danksagungen usw., werden von der Redaktion gern entgegengenommen.

Wir würden uns freuen, wenn sich Vereine und auch andere Personenkreise, wie schon geschehen, durch ihre Berichte dieses Blattes ständig bedienen würden.

Allen, die uns bisher unterstützt haben und in Zukunft unterstützen werden, sagen wir Dank.

Die Redaktion

4791 Elsen:

Lage, Höhe, Klima, Größe

Geograph. Lage:

51° 44' nördl. Breite, 8° 41' östl. v. Greenwich

Höhenlage:

100—112 m ü. d. M. — Tiefste Stelle (Mühlenteich) 99,9 m ü. d. M., Höchste Stelle (Schule) 112 m ü. d. M.

Mittlere Jahrestemperatur: 7—8°.

Durchschnittlicher Barometerstand: 748 milb.

Flächengröße: 2021 ha.

Die Einwohnerzahl betrug am 26.5.1970: 7 197 Einwohner, eingeschlossen 806 Mitglieder der Stationierungstreitkräfte und deren Familienangehörige.

Wir geben dem Leser Gelegenheit, kräftig zurückzuposaunen. Wir versichern, daß neben negativen auch positive Leserzuschriften ein Recht auf Veröffentlichung haben. Zuschriften bitten wir an eine der folgenden Adressen zu senden:

Gemeinde-Büro

4791 Elsen

Josef Segin

4791 Elsen, Alme-Aue 10

Heinz Mersch

4791 Elsen, Kirchstraße 14

Gesundes Haar durch

Biosthetische

Haarbehandlungen

Biosthetik-Salon

Für den Urlaub

Zweitfrisuren in Kamekalon

und Naturhaar

Parfümerie

Schumacher

Elsen, v. Ketteler Straße 43 • Telefon 5160

Voranmeldung mittwochs, freitags, samstags **Keine Wartezeiten**

Wichtige Telefon-Nummern:

	Telefon
Dr. med. Schwanitz, prakt. Arzt	52 23
Dr. med. Nordbrock, prakt. Arzt	52 07
Dr. Woltering, Tierarzt	53 96
Dr. Löseke, Zahnarzt	51 29
Dr. Jahnke, Zahnarzt	50 80
Westfalen-Apotheke, Elsen	52 68

Bei Not, Gefahr, Verkehrsunfall und Überfall:	1 10
Feuer:	1 12
Polizei Elsen II (Niederholtmeier)	52 10
Polizei Elsen I (Uelhoff)	51 10
Postamt Elsen	50 10
Taxi-Ruf, Autoverleih, Krankentransp.	50 50
Rotes Kreuz, Krankentransport	9/2 30 01
Gemeindeverwaltung	50 24
Bürgermeister Hartmann	50 24

ÖFFNUNGSZEITEN:

Gemeinde-Bücherei in der Vikarie

dienstags	16.00—18.00 Uhr
samstags	9.30—11.15 Uhr

Gemeindeverwaltung Elsen

montags—mittwochs	
7.30—12.30 Uhr, 13.30—17.30 Uhr	
donnerstags—freitags	
7.30—12.30 Uhr, 13.30—16.30 Uhr	

Amtsverwaltung in Schloß Neuhaus

montags—mittwochs	
7.30—12.30 Uhr, 13.30—17.30 Uhr	
donnerstag—freitags	
7.30—12.30 Uhr, 13.30—16.30 Uhr	

Postamt Elsen:

montags—freitags	
8.30—12.00 Uhr, 15.00—17.30 Uhr	
sonnabends	
8.30—12.00 Uhr	
sonn- und feiertags	
11.00—12.00 Uhr	

Westfalen-Apotheke Elsen

täglich	8.00—13.00, 15.00—18.30 Uhr
mittwochs	8.00—13.00 Uhr
samstags	8.00—14.00 Uhr
sonntags	10.00—12.00 Uhr

Während der übrigen Zeit ist sie für dringende Fälle notdienstbereit. Telefon 52 68

Drogerie Elsen, Fr. Aehlig

täglich	8.00—13.00, 15.00—18.30 Uhr
mittwochs	8.00—13.00 Uhr
samstags	8.00—14.00 Uhr

Standesamt Elsen

montags, dienstags, donnerstags	9.00—11.00 Uhr
freitags	15.00—16.30 Uhr

Mütterberatung

Jeden Montag im Monat ab 15.00 Uhr

Kreisfürsorgerin

Jede Woche Montagvormittag
9.00—10.00 Uhr
in der Gemeinde-Verwaltung

Ausgabe der Schüler-Fahrkarten (Pesag)

Wochen- und Monatskarten
erhältlich im Gemeinde-Büro

Ausgabe von Krankenscheinen

Orts- und Innungskrankenkasse
erhältlich im Gemeinde-Büro

Müllabfuhr

Am Freitag jeder Woche

Sperrgut

Vierteljährlich am 2. Freitag des Monats
(Nächster Termin: 11. September 1970)
Papiersäcke zum Preise von DM 1,20
sind im Gemeinde-Büro zu haben

Ferientermine 1970

Sommerferien	18. 7. — 5. 9.
Herbstferien	19. 10. — 24. 10.
Weihnachtsferien	23. 12. — 9. 1.
(erster und letzter Ferientag)	

Paul Simon

Aral Tankstelle - Kraftfahrzeug-Dienst
Vollautomatische Waschanlage

4791 ELSSEN

Wewer Straße 2 · Telefon: 052 54 / 5354

EIN TIP FÜR JEDEN!

bei „KÜRPICK“ kaufen - der Preise wegen

Für die Dame: Mäntel - Kostüme - Jacken - Hosenanzüge - Kleider
Röcke - Blousons

Für den Herrn: Mäntel - Anzüge - Sakkos - Hosen - Freizeitkleidung
Moderne Commode - Krawatten

Modelle mit der besonderen Note - Aktuelle Dessins - Individuelle
Bedienung

KÜRPICK KLEIDUNG

**GROSS- UND
EINZELHANDEL**

Simonstraße 3 - Ruf 5723



bei uns nur
DM 69.-
und 2 Jahre
Garantie

Uhren · Schmuck · Bestecke · Geschenkartikel

v. Ketteler
Straße 21

HUBERT VIERTEL

Telefon
5066

UHRMACHERMEISTER

Warum weit fahren, wenn Qualitätsartikel so billig sind!

Willi Mersch

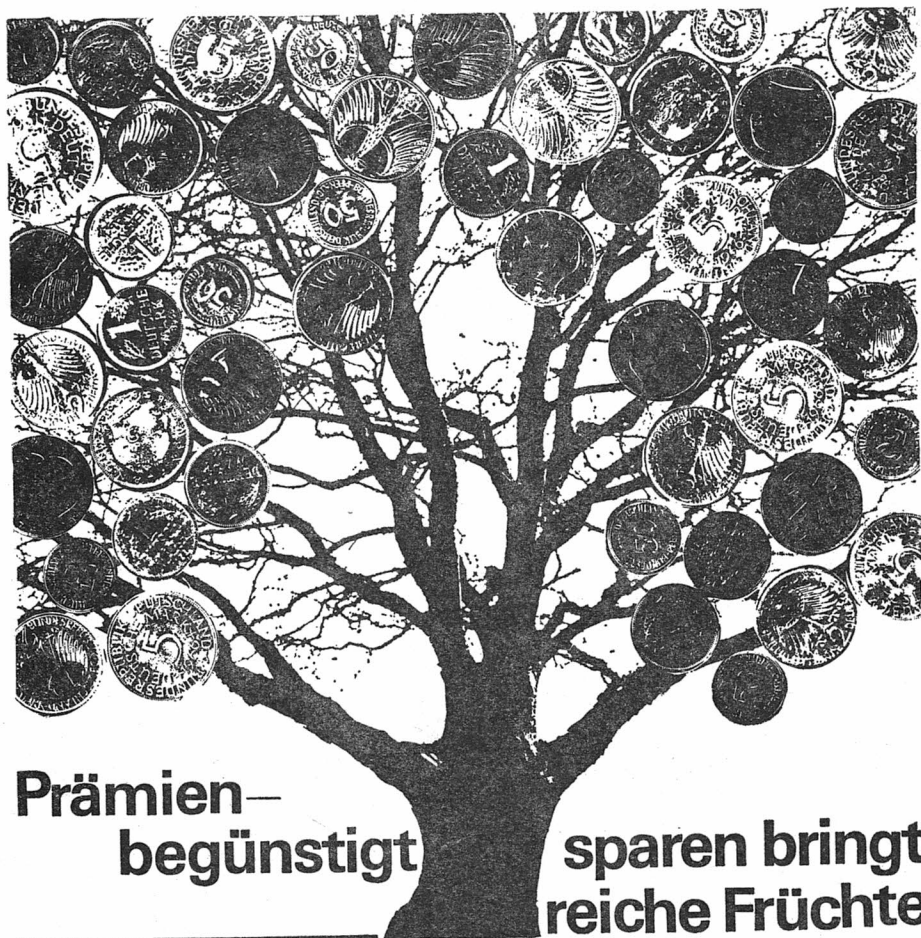
Feine Fleisch- und Wurstwaren

Großverkauf von Rindervierteln und Schweine-
hälften aus eigenem Schlachthaus

ELSEN / Paderborn · v. - Ketteler Straße 9

Filiale: v.-Ketteler Straße 44

Telefon: 05254 / 4526 (5726)



**Prämien—
begünstigt**

**sparen bringt
reiche Früchte**



SPAR- UND DARLEHNSKASSE

Partner des Fortschritts